

# Sommaire

A-1

	Préface de Mme Anne Brasseur .....	7
	Préface de Mme Erna Hennnicot-Schoepges .....	9
	Préface de M. Paul Helminger .....	11
Josy BIRSENS S.J.	Avant-propos .....	13
Josy BIRSENS S.J.	Les jésuites et leur collège à Luxembourg (1603-1773) – une bibliographie .....	15

## 1<sup>re</sup> partie:

### La mise en place du collège des jésuites à Luxembourg dans son contexte historique et social

Louis CHÂTELLIER	Sur les pas de François Coster S.J. La Compagnie de Jésus entre Rhin et mer du Nord, dans la seconde moitié du XVI <sup>e</sup> siècle .....	29
Michel HERMANS S.J.	Genèse de la pédagogie jésuite, Ses particularités dans la Province gallo-belge .....	39
Jean SCHROEDER	Les bulles de fondation du collège et du séminaire de Luxembourg et leur lente mise en application (1585-1603) .....	63
Jean-Claude MULLER	Architecture et représentation(s): les bâtiments du collège jésuite de Luxembourg dans leur évolution .....	77
Michel SCHMITT	L'architecture de l'église des jésuites à Luxembourg dans son contexte religieux et régional .....	107
Paul MARGUE	La pêche miraculeuse. Les familles des jésuites originaires de la ville de Luxembourg à l'époque de la fondation du collège .....	115

**2<sup>e</sup> partie:**

**De l'âge baroque au siècle des Lumières.**

**Regards sur la pratique du collège jésuite (1603-1773).**

1-2

Josy BIRSENS S.J.	Le collège jésuite de Luxembourg comme institution d'enseignement secondaire, philosophique et théologique. Corps professoral et pratiques pédagogiques aux XVII <sup>e</sup> -XVIII <sup>e</sup> siècles ..... 131
Bernhard SCHNEIDER	La formation religieuse dans les collèges jésuites ..... 161
Joseph REISDOERFER	Dramata festiva mixta musica: Etude sur le théâtre des jésuites au collège de Luxembourg..... 173
Othon SCHOLER	L'enseignement de la philosophie au collège des jésuites de Luxembourg..... 187
Josy BIRSENS S.J.	Les recteurs et vice-recteurs du collège jésuite de Luxembourg (1603-1773) – Esquisses biographiques ..... 211

**3<sup>e</sup> partie:**

**Entre le despotisme éclairé et le congrès de Vienne:**

**du collège royal thérésien au collège municipal (1773-1814)**

Jean-Marie KREINS et Dirk LEYDER	Renouveler ou renouer? La commission royale des études et le collège- pensionnat de Luxembourg (1773-1777-1789)..... 239
Roland PINNEL	Le «Kolléisch» au temps du Département des Forêts (1795-1814) ..... 267

# Sommaire

2

	Préface .....	7
<b>1<sup>re</sup> partie:</b>	<b>L'histoire</b> .....	<b>9</b>
Armand Thill	L'Athénée royal au XIX <sup>e</sup> siècle: Regards sur un passé révélateur	
	Avant-propos .....	11
	1. L'organisation de l'Athénée .....	13
	2. Les Athéniens .....	47
Emile Krier Johnny Assa	Petite chronologie athénienne des années scolaires 1889/1890 à 1939/1940 .....	83
Gérard Trausch	Coup d'œil historique sur l'Athénée dans l'optique de l'enseignement des sciences économiques et sociales .....	127
Steve Kayser	L'Athénée durant la Seconde Guerre mondiale .....	159
Steve Kayser	L'Athénée de 1945 à 1993 .....	185
<b>2<sup>e</sup> partie:</b>	<b>Quelques Grands Anciens</b> .....	<b>255</b>
<b>3<sup>e</sup> partie:</b>	<b>Promotions 1944-1993</b> .....	<b>419</b>

# Sommaire

3-1

Préface ..... 7

## 1<sup>re</sup> partie L'Athénée en action Structures, projets, visions

Emile HAAG	Innovation comme tradition	11
Paul SCHILTZ	L'Athénée, notre lieu de vie	19
Emile HAAG	Le rôle de l'équipe de direction	37
Joseph SALENTINY	Les innovations pédagogiques récentes	47
Sylvère SYLVESTRIE	Les nouvelles missions de l'école	55
Marianne DONDELINGER	L'ouverture de l'école sur le monde extérieur	63
Emile HAAG	Le métier de professeur	77
Antoinette THILL	Le service de psychologie	87
Alex CHRISTOFFEL		
Marie-Paule GEORGES	La bibliothèque-médiathèque au cœur de l'école	91
Patrick HARBOUN		
Jacques GRAAS		
Nima AHMADZADEH		
Laura LAKAFF	Paroles d'élèves	99
Edouard WOLTER	L'héritage classique	111
Marianne DONDELINGER		
Pit HORNICK		
Danièle RUTLEDGE		
Véronique IGEL		
Romain LAMBERT	L'enseignement des langues	115
Julie-Suzanne BAUSCH	Vers un nouvel humanisme	131
Emile GÉRARD	Les métamorphoses de l'enseignement des sciences	137
Daniel WEILER	L'informatique au fil du temps	149
Monique KRECKÉ	L'éducation sportive	155

3-2

Marcelle MEDERNACH	
Marie-France PHILIPPS	
Jean-Claude SALVI	Le nouveau dynamisme dans l'éducation artistique..... 159
Jean-Louis GINDT	Civisme et savoir-vivre..... 167
Marie-Paule GEORGES	Le projet humanitaire..... 175
Emile HAAG	La communauté scolaire..... 177

## 2<sup>e</sup> partie

### Les membres de la communauté scolaire

a) La Direction et ses collaborateurs immédiats.....	183
La Direction.....	183
Le Conseil de Direction.....	184
Le Personnel administratif.....	185
Le SPOS.....	186
Le Personnel technique.....	187
b) Le Comité des professeurs.....	188
des élèves.....	189
des parents d'élèves.....	190
des anciens.....	191
c) Le Conseil d'éducation.....	192
d) Les Secouristes.....	193
e) Les Enseignants.....	194
f) Les Elèves.....	196

## 3<sup>e</sup> partie

### Les promotions 1994 - 2002

Les Promotions.....	253
Remerciements.....	269

# Sommaire

4-1

Jean STEFFEN	Chronogramme	5
Corneille Bruck, Henri Folmer, Françoise Thoma, Jean-Pierre Wolff	Avant-Propos	9
Henri AHLBORN	<i>Per humanitatem ad pacem</i> La Croix-Rouge luxembourgeoise héritière de l'esprit des Mayrisch	11
Georges ALS	Traité de Maastricht et violation de la Constitution Un épisode peu glorieux de notre Histoire	23
Jul CHRISTOPHORY	Un demi-siècle d'histoire nationale et européenne – et une biographie	31
Robert DECKER	L'éducation physique et sportive, une branche scolaire en pleine évolution	39
John E. DOLIBOIS	Recollections of a former Luxembourger	51
Georges ERASME	Tombés du ciel	57
Ben FAYOT	Langues, nationalité et identité nationale au Luxembourg	73
Marc FISCHBACH	Le droit à l'instruction à l'échelle continentale État des lieux et perspectives	85
Pierre FRIEDEN	À la recherche de mes souvenirs	91
Georges GOEDERT	Henri Bergson et l'éloge de l'effort	97
Germaine GOETZINGER	<i>Malpartes – mehr als nur ein Stück Luxemburger</i> Verlagsgeschichte	103
Jean-Paul HARPES	Instantanés	119
André HEIDERSCHIED	Nicky Grashoff (1926 - 1945) « <i>Mort pour la patrie</i> »	125
Georges HELLINGHAUSEN	Luxemburger Germaniker	133
Leopold HOFFMANN	Der optimale Leerlauf	145
Edmond ISRAËL	Will the 21st Century be European?	147

Jean-Claude JUNCKER	L'Union européenne et les citoyens	153
Lucien KAYSER	<i>"Helden sur können mir frommen"</i> (personnages en quête de liberté)	161
Jean-Pierre KRAEMER	Nouvelle lecture du récit de Babel	165
Roger LINSTER	Écrire le dire	175
Roger MANDERSCHIED	fünf texte aus <i>polaroid instant texte</i>	181
Adrien MEISCH	Kultur in Luxemburg	187
Jean MISCHO	La fonction et le rôle de l'avocat général auprès de la Cour de Justice des Communautés européennes	193
Michel RAUS	Faustrecht. Eine Erzählung	199
Lex ROTH	<i>"Famill mam Atheneum"</i>	205
Jacques SANTER	Robert Schuman, artisan de la renaissance de l'Europe	211
Romain SCHINTGEN	La protection juridictionnelle du droit communautaire.	217
Michel SCHMIT	<i>"Souvenir, souvenir, que me veux-tu?"</i>	225
Paul SPANG	«Press»	229
Alphonse SPIELMANN	De la peine de mort au Luxembourg La longue marche vers l'abolition	237
Norbert STOMP	La recherche scientifique et la conservation de la diversité biologique: quelques exemples de notre flore menacée	247
Lucien THIEL	Vom Stahlkocher zum Vermögensverwalter Wie Luxemburg sich unter die zehn größten Finanzplätze der Welt hocharbeitete	253
Gaston VOGEL	Réflexions sur la tolérance vue sous l'angle de la pensée d'Orient et d'Occident.	261
Edmond WAGNER	Le fonctionnement de l'école dans une société ébranlée par de multiples choix de valeur	271
Serge WEIS	Momente	279
Albert WEITZEL	L'application de la Convention européenne des droits de l'homme au Luxembourg	285
Frank WILHELM	Le général de Gaulle et les époux Viénot-Mayrisch	297
Jacques WIRION	Aspekte des Verrats	309



# Sommaire

5-1

Préface du Directeur .....	7
Préface de Monsieur le Ministre Luc Frieden, Ancien de l'Athénée .....	9
Préface de Monsieur le Député Ben Fayot, Professeur honoraire de l'Athénée .....	11
Préface de Monsieur le Député Gusty Graas, Ancien de l'Athénée .....	13
Concert d'ouverture du 18 janvier 2003 (Conservatoire de la Ville de Luxembourg), Jos Groben .....	15
Exposition: «Athénée de Luxembourg – 400 ans de vie scolaire» (Musée de la Ville de Luxembourg), Antoinette Reuter .....	17
Exposition: «Les Bacheliers de l'Athénée de par le Monde» (Bibliothèque Nationale), Antoinette Reuter .....	21
Réunion européenne des Lycées partenaires de l'Athénée, Marianne Dondelinger .....	25
Discours de Monsieur le Député Robert Goebbels .....	28
Discours de Monsieur le Député Ben Fayot .....	32
Charte de l'UNESCO et Conférence de Monsieur Theo Sommer, Editor-at-Large, «Die Zeits», Marianne Dondelinger .....	39
L'Athénée de Luxembourg, une école associée de l'UNESCO .....	39
Charte des élèves de l'Athénée élaborée dans le cadre du Projet UNESCO .....	41
Conférence de Monsieur Theo Sommer: Dialog der Kulturen. Von Identität und Integration, Pluralismus und Toleranz .....	44
Soirée théâtrale (AL, LCD, LCE): „What have we learnt?“ (Forum Geesseknäppchen), Francis Herman .....	55
Coffret 4 volumes: 400 Joer Kolléisch, Francis Herman .....	57
DVD: L'Athénée devant la caméra, Danièle Disiviscour .....	59



Médailles BCEE, timbre poste, chouette commémorative, colonne d'affichage, t-shirts AL, tasses AL, Les professeurs d'éducation physique	5-2 63
Dramata festiva, Joseph Reisdorfer	65
Séance académique (Conservatoire de la Ville de Luxembourg)	69
Discours de Monsieur Emile Haag, Directeur de l'Athénée	70
Discours de Monsieur Armand Thill, Professeur à l'Athénée de Luxembourg	73
Discours de Madame le Ministre Anne Brasseur	78
Discours de Monsieur le Premier Ministre Jean-Claude Juncker	80
Paroles d'élèves: Sophie Weber et Hervé Hansen, élèves de Première	83
Exposition: «L'Art de l'Athénée dans le cours des ans et des styles» (Cercle Municipal), Lucien Kayser	89
Exposition: «Identity» (Salle des Fêtes de l'Athénée)	91
Discours de Madame Marcelle Medernach	91
Concert «Carmina Burana» par l'équipe de Kolléisch in Concert (Salle des Fêtes de l'Athénée), Francis Reitz	99
Exposition: «Souvenirs des Premières de la Promotion 1963» (Dernière promotion de l'Ancien Athénée), Norbert Gruber	101
LAN Party (Salle Henri Folmer), Daniel Weiler	103
BeNeLux Sport (Hall des Sports de l'Athénée), Fernand Hilbert	105
Conférence de clôture de Monsieur Jean-François Rischard, Vice-Président de la Banque Mondiale (Salle des Fêtes de l'Athénée)	107
Concert de Monsieur Gast Waltzing, Ancien de l'Athénée: «Jazz et Hip-hop à l'Athénée de Luxembourg» (Salle des Fêtes de l'Athénée), Oscar Lemmer	123
Liste des Mécènes, Bienfaiteurs et Donateurs	125